

ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВКИ

ВСТАНОВЛЕННЯ / ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ / РЕКОМЕНДАЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



DEL 

ЖАЛЮЗІ ДЛЯ КАРКАСНОГО БАСЕЙНУ
ROLLEASY 2

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇХ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Уважно прочитайте цей посібник, щоб зрозуміти всю інформацію та забезпечити безпечне встановлення, експлуатацію та технічне обслуговування. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок недотримання інструкцій цього посібника.

ІНФОРМАЦІЯ	3
ЕЛЕКТРИЧНА І СОНЯЧНА ВЕРСІЯ	3
РУЧНА ВЕРСІЯ	3
Попередні вимоги	4
ОПИС	5
ДЕТАЛІ	6
ІНСТРУМЕНТИ, НЕОБХІДНІ ДЛЯ ЗБІРКИ	7
ПАКУВАЛЬНИЙ ЛИСТ	7
ЗБІРКА	7
ВСТАНОВЛЕННЯ	8
ІНФОРМАЦІЯ ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ	8
ВСТАНОВЛЕННЯ	9
ЗБІРКА ТА КРІПЛЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ	9
ЕЛЕКТРИЧНИЙ БОКС	13
СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ РОЗПОДІЛЬНОГО ЩИТА AQUA 9	15
СОНЯЧНІ ПАНЕЛІ	16
ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУМУЛЯТОРІВ І СОНЯЧНОЇ ПАНЕЛІ	17
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДЖУТА КНОПКИ З КЛЮЧЕМ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ ТА МОТОРА	18
ПІДКЛЮЧЕННЯ ОПЦІЙ	19
НАЛАШТУВАННЯ (ЗНІМНА МОТОРИЗАЦІЯ BECKER)	20
ДОГЛЯД/ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ	21
РІВЕНЬ ВОДИ В БАСЕЙНІ	21
ДОГЛЯД/ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ	22
ФІЛЬТРАЦІЯ ТА ОЧИЩЕННЯ ВОДИ	22
ДОГЛЯД (ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗАМОВНИКА)	23
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ (НЕ РІДШЕ 1 РАЗУ НА РІК)	23
АКУМУЛЯТОРИ	23
ВІДКЛЮЧЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ	23
Зберігання у зимовий період	24
ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ	25
ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	25
УМОВИ ГАРАНТІЇ	26
РЕМОНТ	26
ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ	27
ПЕРЕРОБКА	29
Пакування	29
УТИЛІЗАЦІЯ	29

ІНФОРМАЦІЯ

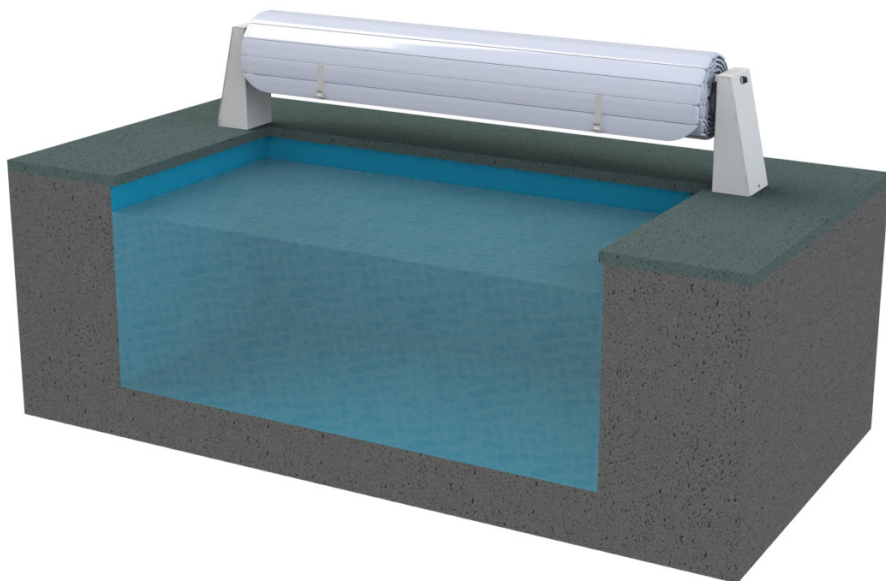
Операція відкриття або закриття виконується однією людиною і займає кілька хвилин; те саме стосується блокування або розблокування кріпильних комплектів.

ЕЛЕКТРИЧНА І СОНЯЧНА ВЕРСІЯ

Мотор розташований у щоглі та є доступним зсередини терміналу. Живлення подається від електричного боксу, розташованого в технічному приміщенні, або від 2 акумуляторів, розміщених в терміналі з боку мотора для сонячної версії. Програмування кінцевих вимикачів виконується на моторі.



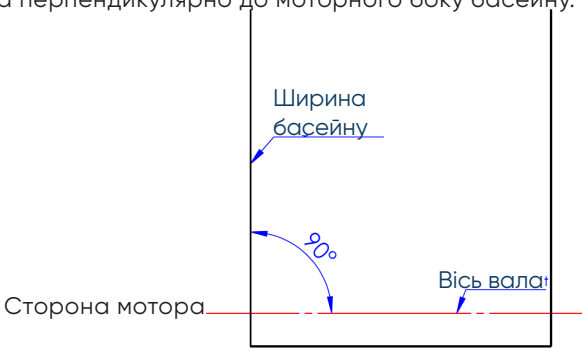


РУЧНА ВЕРСІЯ


Операції намотування та розмотування виконуються за допомогою знімного маховика.



- Жалюзі DEL на переливних басейнах відповідатимуть вимогам лише у тому випадку, якщо басейн буде оснащений пристроєм типу Vitalia INFINITY для автоматичного зниження рівня води принаймні на 2 см, коли жалюзі в басейні закриті.
- Наразі жалюзі DEL, що містять знімні планки для сходового блоку на що проходить над сходами, не відповідають стандарту NF P90-308.
- Якщо виробником сигналізації не вказано інше, занурювальні сигналізатори несумісні з жалюзями DEL.

ПОПЕРЕДНІ ВИМОГИ

	<p>Рівень води має дотримуватись під час встановлення покриття. Дивіться розділ технічне обслуговування.</p>
	<p>Для правильного розгортання полотна вісь щогли має бути розташована перпендикулярно до моторного боку басейну.</p> 
	<p>Двигун розміщений у валу та доступний всередині короба. Живлення подається з електричного щитка, розташованого в технічному приміщенні. Налаштування кінцевих вимикачів здійснюється безпосередньо на двигуні.</p>
	<p>Не забудьте встановити всі засоби безпеки.</p>

-  **МИ РЕКОМЕНДУЄМО ОЗНАЙОМИТИСЯ З УСІМА ЕТАПАМИ МОНТАЖУ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ, ЩОБ УНИКНУТИ НЕПОТРІБНИХ ДІЙ.**
- На даний момент покриття змінної форми на бічних сходах не відповідають стандарту NF P90-308.
- Якщо інше не зазначено виробником сигналізації, занурювальні сигналізації не сумісні з цими покриттями.

ОПИС

	<ul style="list-style-type: none">• Мотор (що відповідає електричним стандартам) розташований у щоглі та є доступним зсередини терміналу.• Регулювання «механічних кінцевих вимикачів», що дозволяють зупиняти покриття, коли воно повністю розгорнуте або згорнуто на щоглі, здійснюється безпосередньо на моторі.
	<p>Управління:</p> <ul style="list-style-type: none">• Кнопкою з ключем• кривошипом
	<ul style="list-style-type: none">• У електричній версії: Електричний бокс знаходиться в технічному приміщенні поряд із басейном.
	<ul style="list-style-type: none">• У сонячній версії: Сонячна панель та акумулятори вбудовані у термінал.
За бажанням:	
	<ul style="list-style-type: none">• «Управління електролізером» (тільки електрична версія): Опція "Stop salt" при підключенні до електричного боксу покриття та електролізера, автоматично знижує вироблення хлору, коли басейн закритий, щоб уникнути надмірного хлорування води (тільки для сумісних електролізерів).
 LivePool Cover	Управління відкриттям та закриттям жалюзі через додаток

ОПИС

ДЕТАЛІ



ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ ТА УПРАВЛІННЯ



КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЗБІРКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРИЧНОЇ АБО СОНЯЧНОЇ ВЕРСІЇ



ЗБІРКОВИЙ МІШОК РУЧНОЇ ВЕРСІЇ



ОПИС

ІНСТРУМЕНТИ, НЕОБХІДНІ ДЛЯ ЗБІРКИ



	Вимірювач і декаметр
	Рівень
	Перфоратор
 Ø8/Ø12/Ø20	Свердло по бетону
	Регульовані плоскогубці

 T25	Викрутка
	Різак
 №10 - 13 - 17	Плоский ключ
	Кутова шліфувальна машина
	Молоток

ПАКУВАЛЬНИЙ ЛИСТ

Наприклад, для басейну 4 x 8 м:
1 пакування 0,80 x 0,60 x 0,55 --- 40 кг
1 пакування 4,30 x 0,20 м --- 25 кг
4 пакування по 5 x 0,25 x 0,20 м --- 150 кг
Загальна вага: 215кг

ЗБІРКА



2 особи



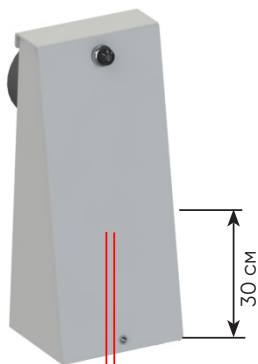
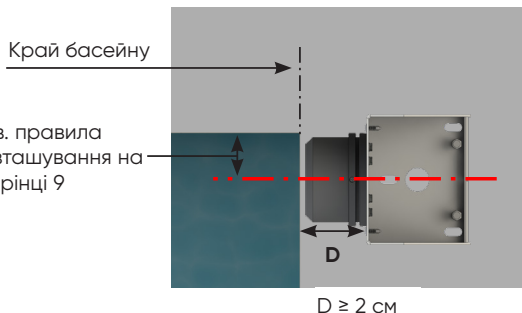
3 години

ВСТАНОВЛЕННЯ

ІНФОРМАЦІЯ ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ

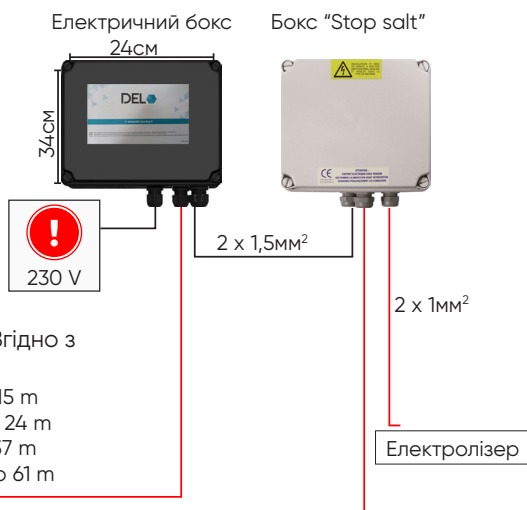
ЕЛЕКТРИЧНА ВЕРСІЯ

Не забудьте прокласти кабель-канал для з'єднання електричного боксу та клемми мотора.



(U1000RO2V в трубі) Згідно з чинними нормами

- 2 x 2.5 mm² - 0 до 15 m
- 2 x 4 mm² - de 15 до 24 m
- 2 x 6 mm² - 24 до 37 m
- 2 x 10 mm² - de 37 до 61 m



СОНЯЧНА ВЕРСІЯ



Встановіть сонячний колектор на найбільш сонячній стороні.

ВСТАНОВЛЕННЯ

ЗБІРКА ТА КРІПЛЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

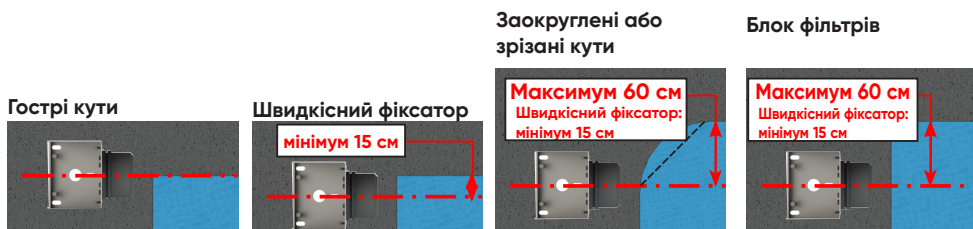
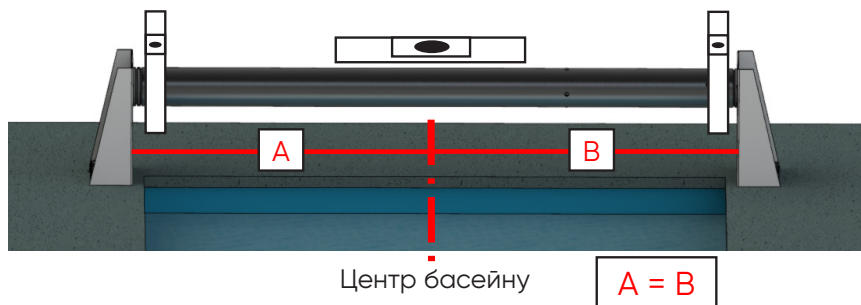
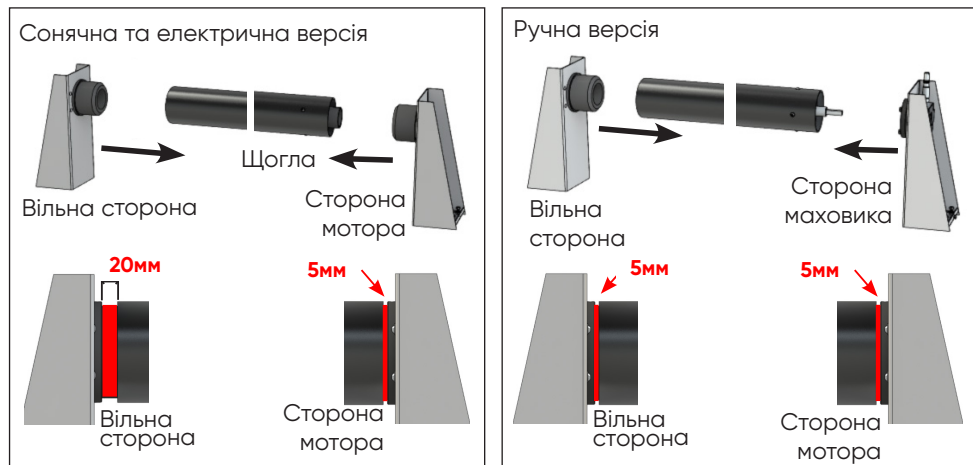
ЗБІРКА ТЕРМІНАЛІВ

Зніміть дверцята терміналів



ВСТАНОВЛЕННЯ

ЗБІРКА ТА РОЗМІЩЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ НА БАСЕЙНІ



ВСТАНОВЛЕННЯ

КРІПЛЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ ДО ЗЕМЛІ



Ø12
Дюбель
x3



M8x80
Стяжний гвинт
x3



M8 Ø24x2
Шайба
x3



Ø12

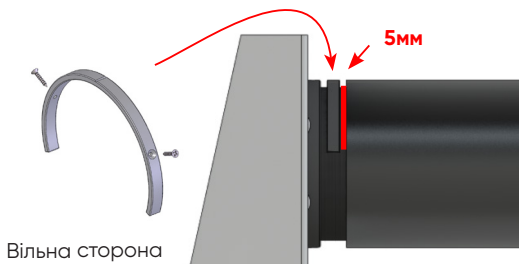
Сонячна та електрична версія

Регульовальне
кільце



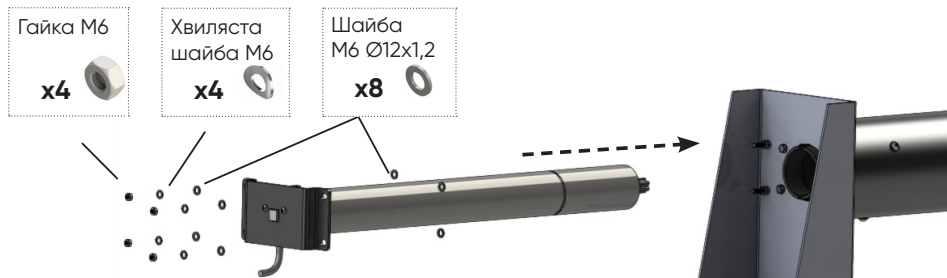
x1

M3x16
Гвинт TF
x2

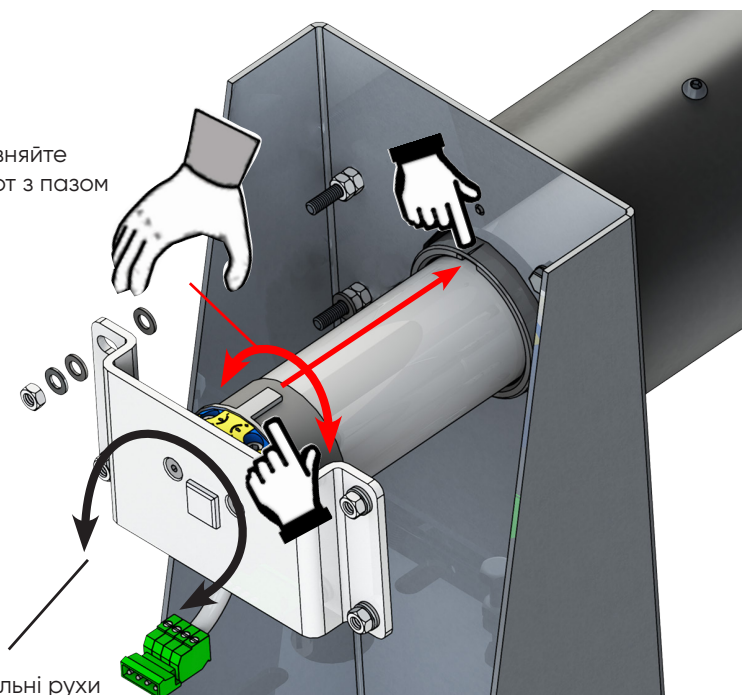


ВСТАНОВЛЕННЯ

ВСТАНОВЛЕННЯ МОТОРА (ЕЛЕКТРИЧНА ТА СОЛЯЧНА ВЕРСІЯ)



вирівняйте
штифт з пазом



Робіть легкі обертальні рухи
мотором, щоб забезпечити
його щільне прилягання до
корпусу.

ВСТАНОВЛЕННЯ

ЕЛЕКТРИЧНИЙ БОКС

▶ МОНТАЖ ЕЛЕКТРИЧНОГО БОКСУ

- Встановлення має виконуватися відповідно до чинних електротехнічних стандартів країни встановлення; у Франції – відповідно до стандарту NF-C 15-100 (частина 7-702), в Європі – відповідно до стандарту HD 384-7-702 або еквівалента відповідно до місцевих норм.
- Електричний бокс необхідно прикріпити до морозостійкої стіни в приміщенні для обладнання, подалі від дощу, сонячного світла, джерел тепла та ризику потрапляння бризок або занурення у воду, у легкодоступному місці.
- Він повинен бути встановлений рівно, в ідеалі на висоті від 1,2 до 1,5 м від землі, вертикально, кабельні вводи повинні бути спрямовані донизу, а стіна має бути достатньо міцною, рівною та гладкою, щоб витримати вагу бокса.
- Бокс повинен бути надійно закріплений на стіні за допомогою шурупів і дюбелів, що входять до комплекту.
- Якщо ви вирішите закріпити корпус будь-яким іншим способом, переконайтеся, що він надійно закріплений, оскільки гарантія може бути недійсною. Зверніть увагу, що клей не вважається надійним засобом кріплення.



Гарантія не діятиме, якщо корпус просвердлений.

Якщо корпус просвердлений, обов'язково загерметизуйте кріплення корпусу.

Щоб зберегти рівень захисту IP, використовуйте кріплення, що постачаються разом із корпусом.



ВСТАНОВЛЕННЯ

Електричне підключення пристрою повинно виконуватися лише кваліфікованим фахівцем, який зобов'язаний дотримуватися інструкцій виробника, а також наступних чинних стандартів та норм:

- NF C15-100: Низьковольтні електроустановки
- CEI 60364: Електричні установки для будівель

Щоб забезпечити правильне встановлення, зверніться до інструкції, що додається до боксу.



Неправильне встановлення може призвести до ураження електричним струмом або навіть до пошкодження пристрою. Перед будь-яким втручанням рекомендується вимкнути бокс.

Живлення виділеної лінії повинно бути захищене автоматичним вимикачем на 30 мА, а також достатнім комплектом захисту від надструму.

Рекомендується встановлювати екранований кабель з номінальним перетином не менше зазначеного в наступній таблиці:

Струм, зазначений для обладнання А	Номінальний перетин мм ²	
$\leq 0,2$	Плоский подвійний мішурний ш	
$> 0,2$ та ≤ 3		0,5 а
> 3 та ≤ 6		0,75
> 6 та ≤ 10		1,0 (0,75) б
> 10 та ≤ 16		1,5 (1,0) б
> 16 та ≤ 25		2,5
> 25 та ≤ 32		4
> 32 та ≤ 40		6
> 40 та ≤ 63		10

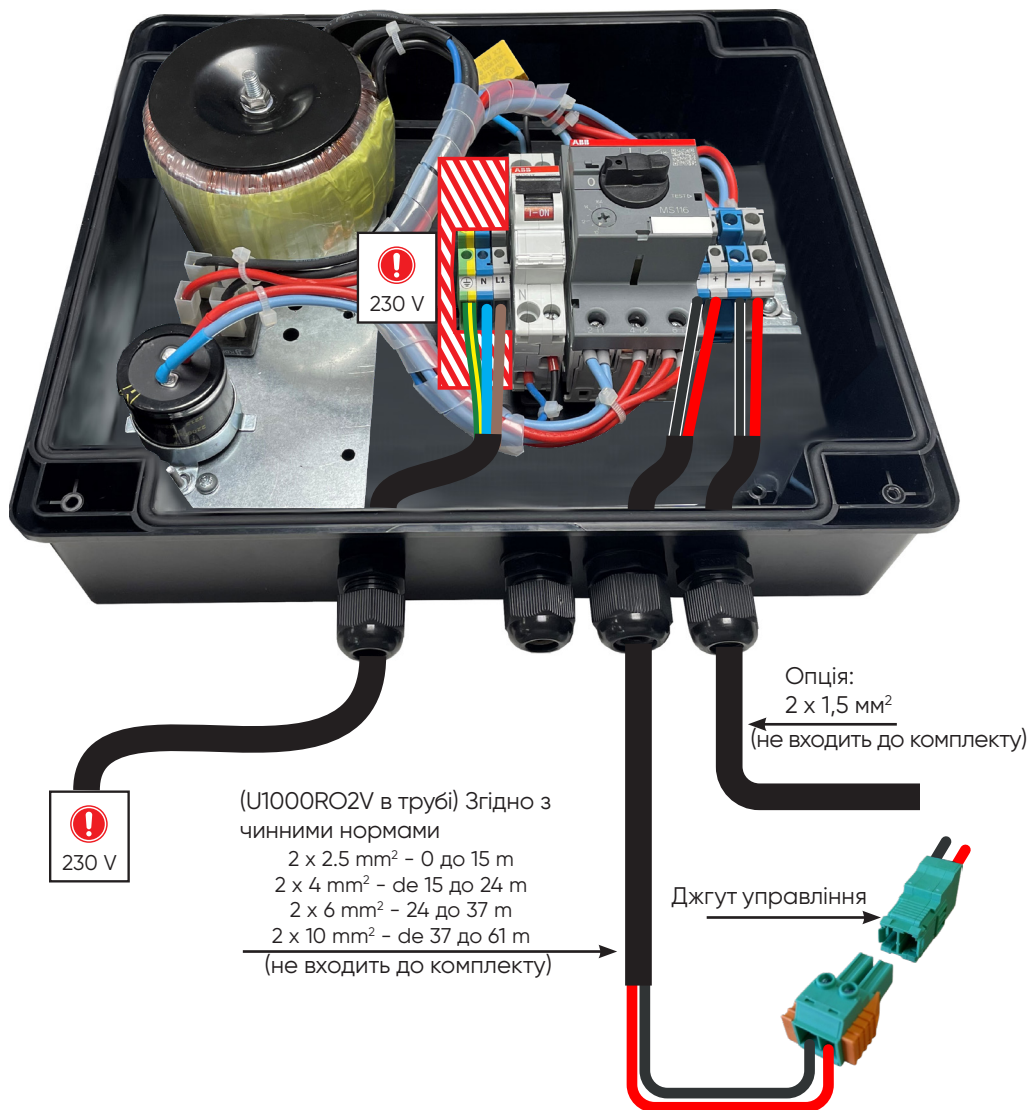
ПРИМІТКА: Для силових кабелів, що постачаються з багатофазним обладнанням, номінальний перетин провідників базується на максимальному перетині фазних провідників на кінці силового кабелю, який призначений для підключення до клем пристрою.

- а Ці кабелі можна використовувати лише в тому випадку, якщо їхня довжина, виміряна між точкою входу кабелю або кабельного захисту в обладнання та підключенням до електромережі, не перевищує 2 м.
- б Кабелі з перетином, зазначеним у дужках, можуть використовуватися для мобільного обладнання, якщо їхня довжина не перевищує 2 м.

ВСТАНОВЛЕННЯ

СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ РОЗПОДІЛЬНОГО ЩИТА AQUA 9

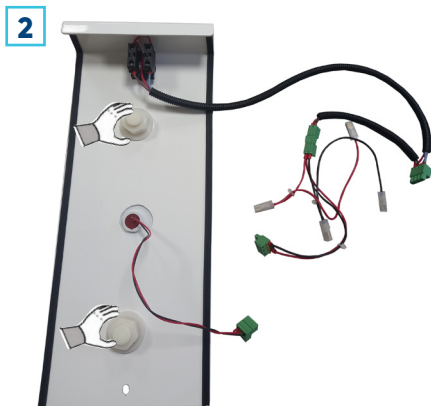
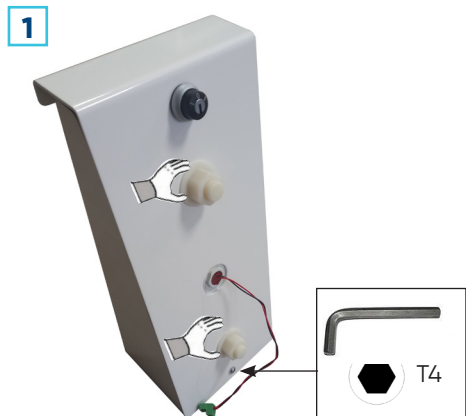
- ❗ • Переконайтеся, що під час роботи в басейні нікого немає.
- Усі підключення повинні бути виконані при вимкненому живленні.



ВСТАНОВЛЕННЯ

СОНЯЧНІ ПАНЕЛІ

Щоб уникнути можливого пошкодження сонячних панелей під час транспортування, ми встановили їх на внутрішній стороні дверцят, тому їх необхідно монтувати із зовнішнього боку, як показано нижче.



! Затягніть вручну та зупиніть при контакті.

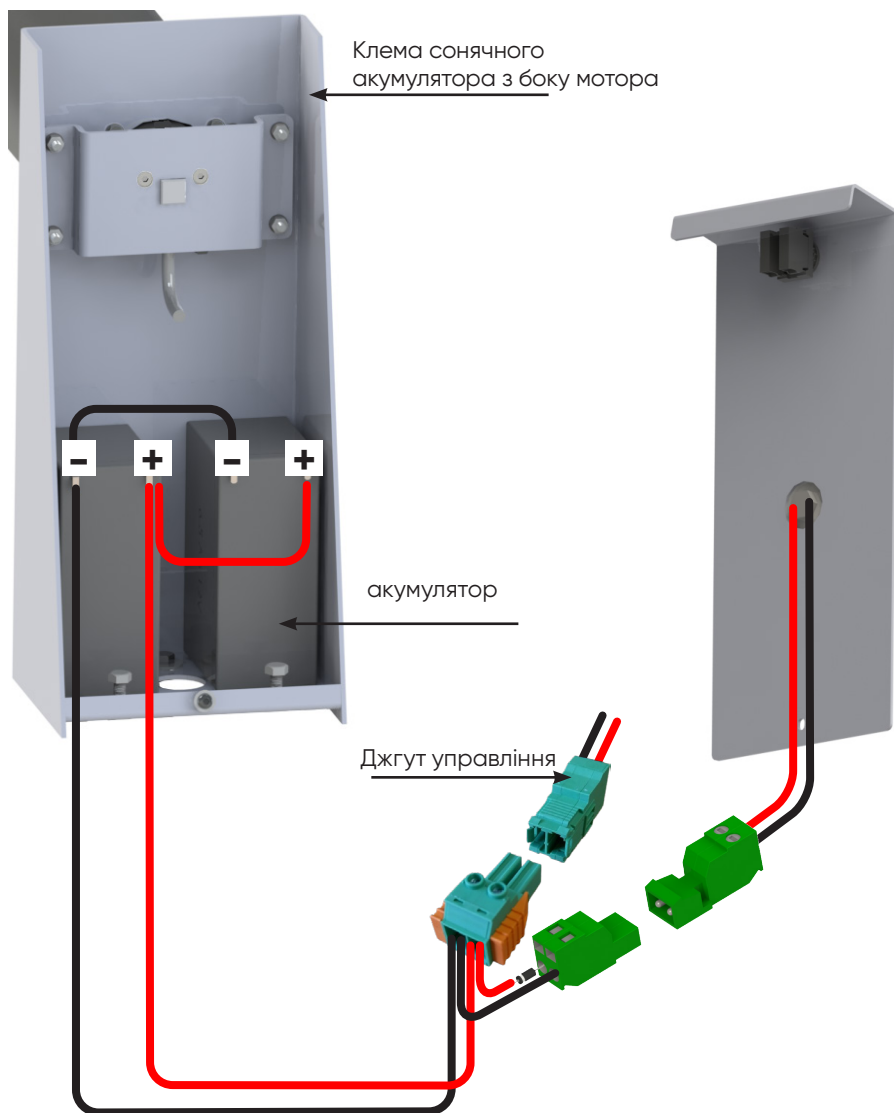


ВСТАНОВЛЕННЯ

ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУМУЛЯТОРІВ І СОНЯЧНОЇ ПАНЕЛІ

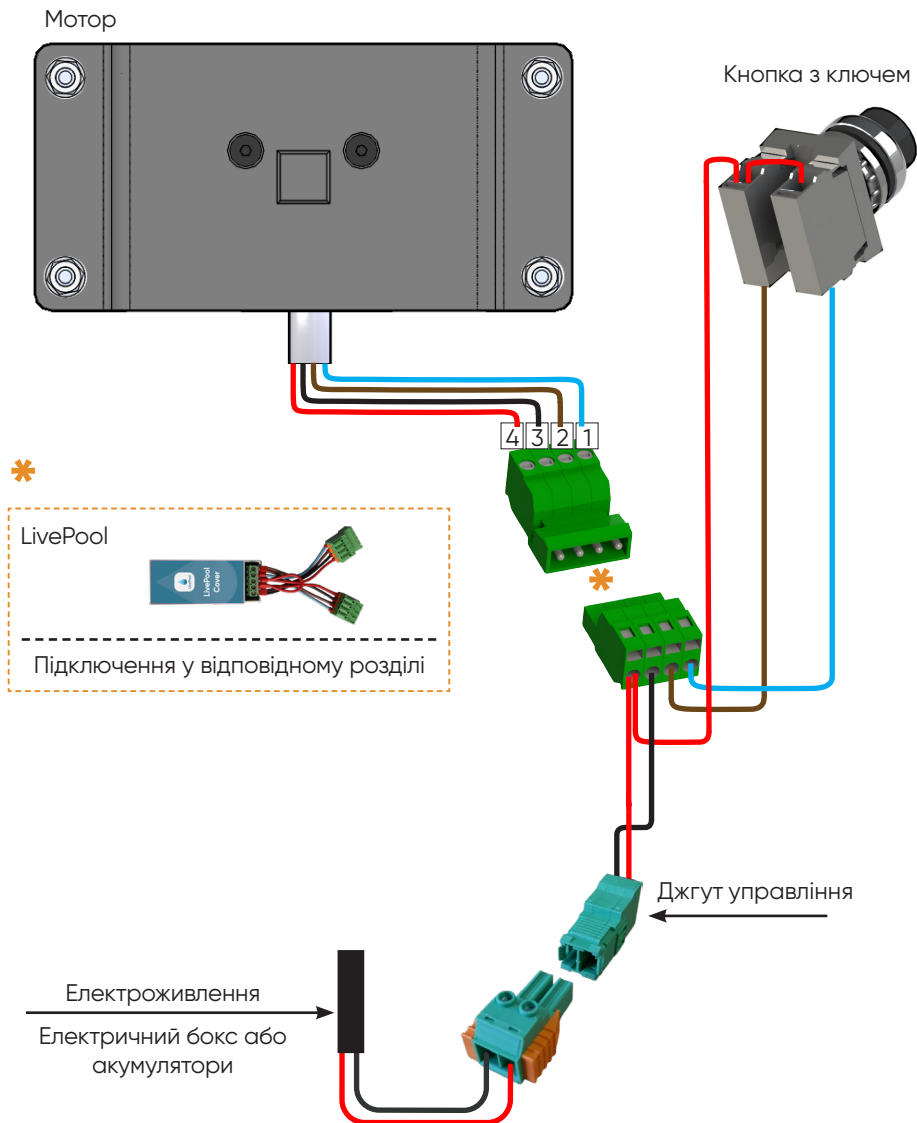


- Переконайтеся, що під час роботи в басейні нікого немає.
- Усі підключення повинні бути виконані при вимкненому живленні.



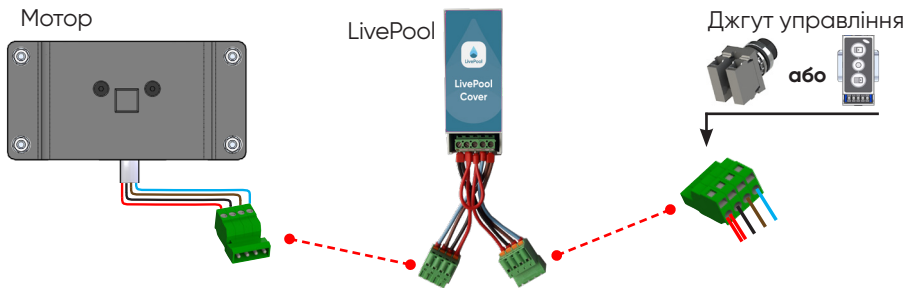
ВСТАНОВЛЕННЯ

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДЖГУТА КНОПКИ З КЛЮЧЕМ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ ТА МОТОРА.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ОПЦІЙ

▶ ПІДКЛЮЧЕННЯ ОПЦІЇ LIVERPOOL



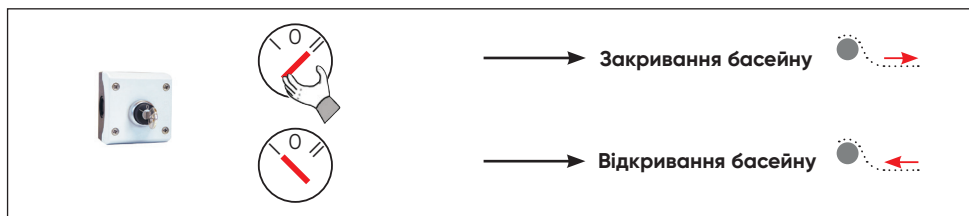
ВСТАНОВЛЕННЯ

! Будь-яка особа, що працює з електричними деталями, повинна мати відповідну кваліфікацію та використовувати ЗІЗ (засоби індивідуального захисту): рукавички, окуляри, килимки тощо.

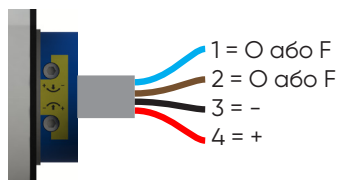
! Увага: використання кнопок управління покриттям басейну, що знаходяться в корпусі (приймач Wi-Key), повинно здійснюватися лише тією особою, яка абсолютно впевнена, що немає ніякого ризику і що ніхто не увійде в басейн під час операції.

НАЛАШТУВАННЯ (ЗНІМНА МОТОРИЗАЦІЯ BECKER)

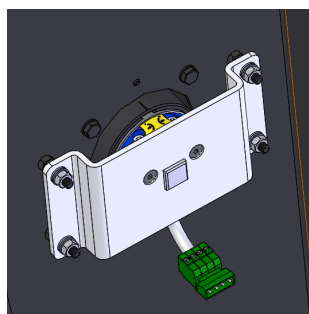
▶ ПЕРЕВІРТЕ



Якщо логіка управління не дотримується, перевірте підключення установки.



▶ ПРОГРАМУВАННЯ КІНЦЕВИХ ВИМИКАЧІВ



Обертаючи в напрямку "+", ви збільшуєте діапазон руху покриття.
Обертаючи в напрямку "-", ви зменшуєте діапазон руху покриття.

Будь-яка особа, що працює з електричними деталями, повинна мати відповідну кваліфікацію та дотримуватися інструкцій виробника, а також чинних норм і правил.



Під час виконання робіт технік повинен використовувати ЗІЗ (засоби індивідуального захисту): рукавички, окуляри, килимки тощо.

Ми рекомендуємо відключити установку від електромережі перед будь-яким втручанням.

РІВЕНЬ ВОДИ В БАСЕЙНІ

- Для забезпечення оптимальної безпеки і правильної роботи змотувального пристрою завжди стежте за тим, щоб рівень води в басейні був постійним і відповідав рекомендаціям виробника (для більшого комфорту використовуйте переливну трубу та регулятор рівня води).
- Занадто високий рівень виникає через засмічення переливної труби листям або іншим сміттям.
- Занадто низький рівень води може призвести до засмічення.
- Якщо басейн обладнаний жолобками та поручнями, рівень води слід контролювати регулятором рівня.
- Дотримання рекомендованих мінімального та максимального рівнів води забезпечує належну роботу та відповідність вимогам стандарту NF P90-308.
- Рекомендується приділяти особливу увагу коливанням рівня води. Найбільш відповідним методом (для контролю та необхідних корекцій) є поєднання системи переливу з автоматичним наповненням.
- Цільовий рівень води є специфічним для кожного басейну і залежить від загальної конфігурації накриття. Необхідно поєднувати рекомендації щодо намотувального пристрою та можливої тераси з рекомендаціями щодо замків безпеки та ламелей.
- Вимоги стандарту NF P90-308 передбачають дотримання рекомендацій протягом усього року, тому потрібна активна консервація басейну на зиму без зниження рівня води.
- Рівень води має бути менш ніж 25 см нижче краю басейну; якщо він нижчий, зверніться до нас.
- У разі встановлення системи безпеки на басейн слід дотримуватися рекомендованого для неї рівня води.

ФІЛЬТРАЦІЯ ТА ОЧИЩЕННЯ ВОДИ

- Запрограмуйте фільтрацію води на світлий час доби і залишайте її працювати постійно, щойно температура води досягне 25°C.
- Для забезпечення тривалого терміну служби установки воду в басейні необхідно обробляти належним чином відповідно до чинних норм та рекомендацій (NF EN 16713-3).
- рН, жорсткість і загальну лужність води слід перевіряти і коригувати за необхідності (проте стежте за тим, щоб не коригувати ці 3 параметри незалежно один від одного; робіть це за допомогою таблиці Тейлора, збалансовуючи воду за трьома проаналізованими параметрами).

ДОГЛЯД/ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

ДОГЛЯД (ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗАМОВНИКА)

- Необхідно перевірити всю систему у разі аномального навантаження на покриття (наприклад, у разі падіння людини на покриття).
- Чищення та обслуговування користувачем не повинні проводитися дітьми без нагляду.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ (НЕ РІДШЕ 1 РАЗУ НА РІК)

- Усі операції повинні виконуватися професіоналом, який за необхідності зв'яжеться з виробником.
- Усі запасні частини повинні бути оригінальними або відповідати чинним стандартам.

АКУМУЛЯТОРИ

При перших ознаках розрядки підзарядіть акумулятори.

НИКОЛИ ПОВНІСТЮ НЕ РОЗЯРДЖАЙТЕ АКУМУЛЯТОРИ!



Завжди спочатку відключайте сонячні колектори, а потім відключайте акумулятори.

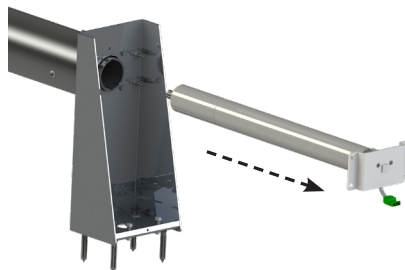
Підключіть акумулятори до зарядного пристрою (перевірте полярність). Підключіть зарядний пристрій. Він автоматично увімкнеться на правильну напругу, і розпочнеться процес заряджання. Червоний світлодіод показує, що зарядка триває. Коли зарядка завершиться, червоний світлодіод вимкнеться, і акумулятори будуть отримувати підтримуючу зарядку (див. інструкції до зарядного пристрою).

Запобіжні заходи: Зберігайте зарядний пристрій у сухому місці. Не заряджайте акумулятори поблизу басейну, робіть це в сухому місці. Мінімальний час заряджання: 48 годин.

ВІДКЛЮЧЕННЯ НАМОТУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

У разі несправності мотора або відключення електроенергії, ви можете зняти мотор, щоб закрити басейн вручну.

1. Вимкніть електричне живлення.
2. Відключіть мотор.
3. Зніміть кріплення та витягніть мотор.
4. Розгорніть покриття вручну.
5. Встановіть комплекти кріплення.

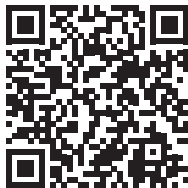


ЗБЕРІГАННЯ У ЗИМОВИЙ ПЕРІОД

- Встановіть покриття в закритому положенні та підтримуйте постійний рівень води відповідно до рекомендацій виробника.
- Підготуйте басейн до зими відповідно до його географічного розташування.
- Закрийте покриття в безпечному положенні.
- Ми рекомендуємо встановити зимове покриття Ivernéa або захисне покриття Ivernéa Plus, щоб захистити покриття від ультрафіолетових променів та бруду.

ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

Онлайн-каталог:



<https://www.my-cfgroup.fr/fr/pieces-detachees>

ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



Жалюзі для каркасного басейну:

<https://view.publitas.com/cfgroup/quick-troubleshooting-guide-electrical-above-ground-cover/>

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Зайдіть на сайт www.del-piscine.fr, щоб ознайомитися з усіма нашими гарантіями.



<https://www.del-piscine.fr/rechercher-une-garantie>

РЕМОНТ

- Не соромтеся звертатися за порадою до наших авторизованих дистриб'юторів.
- У разі пошкодження силового кабелю, для уникнення небезпеки, його заміна повинна проводитись: виробником, його сервісною службою або фахівцями, що мають аналогічну кваліфікацію.

ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Радимо уважно прочитати наступні рекомендації.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Басейн може становити серйозну небезпеку для дітей. Ризик утоплення виникає дуже швидко.

Діти, що знаходяться поряд з басейном, вимагають постійної пильності та активного нагляду, навіть якщо вони вміють плавати.

Опануйте техніку порятунку потоплюючих.

Якщо басейн відкритий, обов'язкова фізична присутність відповідального дорослого.



Запам'ятайте номери телефонів екстрених служб та розмістіть їх поруч із басейном.

☎ **18** (у Франції) або **112**

ПОЖЕЖНИКИ

☎ **15**

ШВИДКА
ДОПОМОГА

(впишіть номер, який діє у вашому регіоні)



ЦЕНТР ДОПОМОГИ

ПРИ ОТРУЄННЯХ

ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Цей розділ у жодному разі не відмінює здоровий глузд або особисту відповідальність. Його метою не є скасування пильності батьків та/або відповідальних дорослих, які залишаються найважливішим фактором у забезпеченні захисту маленьких дітей.
- Попередження: безпека гарантується лише за умови зачиненого, заблокованого покриття, правильно встановленого відповідно до інструкцій виробника.
- Покриття необхідно встановлювати щоразу, навіть у разі нетривалого від'їзду з дому.
- Переконайтеся, що в басейні немає людей і сторонніх предметів до і під час відкривання і закривання покриття.
- Зберігайте пристрої та/або інструменти, необхідні для роботи з покриттями, у недоступному для дітей місці.
- Керування механізмом має здійснювати лише відповідальна доросла особа.
- За винятком рухомих підлог, рухомих терас та передбачених для цієї мети елементів покриття (наприклад, решіток), не можна підніматися, ходити або стрибати по захисному покриттю.
- Вживайте всіх запобіжних заходів, щоб маленькі діти не могли потрапити до басейну, доки покриття не буде відремонтовано, або якщо буде виявлено несправність, що перешкоджає його закриттю, або у разі тимчасової недоступності обладнання чи басейну.
- Підтримуйте рівні води, передбачені виробником.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з ним небезпеки.

Дитина може потонути менше ніж за 3 хвилини, і ніякий захист не замінить нагляду з боку відповідальних дорослих та їхньої пильності.

ПЕРЕРОБКА

ПАКОВАННЯ



Утилізуйте пакування відповідно до чинних правил та норм.

УТИЛІЗАЦІЯ



- Не викидайте зламані пристрої або використані акумулятори разом із несортованими побутовими відходами.
- Ви несете відповідальність за утилізацію усіх відходів, зокрема, електричного та електронного обладнання, шляхом здачі їх у спеціальний пункт збору для переробки та утилізації.
- Деякі продукти потенційно містять шкідливі для довкілля речовини; вони мають бути ліквідовані або нейтралізовані.
- Дізнайтеся про всі існуючі системи утилізації та збору.



утилізуйте посібник відповідно до чинних норм.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



NOTE

NOTE

DEL SAS
ZA LA BASSE CROIX ROUGE
35530 BRÉCÉ - FRANCE

☎ +33 (0)9 70 72 5000 / INFO.FR@CF.GROUP

ШТАМП

Бренд CF group



ОРИГІНАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ

A-DOTE03106.L1 / 09 2025